

Ricard,	Simpson,	Stanfield,	Turner,
Richardson,	Smerchanski,	Stewart (Marquette),	(Ottawa-Carleton),
Ritchie,	Smith	Stewart (Okanagan-	Walker,
Rochon,	(Northumberland-	Kootenay),	Watson,
Roy (Timmins),	Miramichi),	Sullivan,	Whicher,
Roy (Laval),	Smith (Saint-Jean),	Thomas	Whiting,
Schumacher,	Southam,	(Maisonneuve),	Woolliams,
Scott,	Stafford,	Tolmie,	Yanakis—154.
Sharp,	Stanbury,	Trudeau,	

Orders numbered 4, 5, 6, 7 and 8 having been called were allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs of Bill C-26, An Act to amend the Criminal Code (Pollution);

Mr. Anderson, seconded by Mr. Lind, moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

And debate arising thereon;

Mr. Orange, seconded by Mr. Forest, moved,—That the motion be amended by striking out the words “Justice and Legal Affairs” and substituting therefor “National Resources and Public Works”.

And the question being put on the said proposed amendment, it was agreed to.

And the question being put on the said motion, as amended, it was agreed to;

Accordingly, the said bill was read the second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

The hour for Private Members' Business expired.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-171, An Act to amend the Company of Young Canadians Act.

And the House continuing in Committee;

Mr. Deputy Speaker took the Chair.

By unanimous consent, it was ordered,—That the sitting of the House be continued for an additional thirty minutes or until completion of the consideration in Committee of the Whole of Bill C-171.

The House resumed consideration in Committee of the Whole of Bill C-171, An Act to amend the Company of Young Canadians Act, reported with an amendment, concurred in at the report stage as amended, on division, and ordered for a third reading at the next sitting of the House.